



VIII-IX/XIII/2012

# URZĄD MIEJSKI W CZAPLINKU

## biuletyn informacyjny

### CZYSTA WODA W JEZIORACH

W związku z trwającym sezonem wakacyjnym informujemy, że w Gminie Czaplínku kąpielisko nad jeziorem Drawsko oraz miejsca wykorzystywane do kąpieli spełniają wymogi sanitarne, co potwierdzają przeprowadzane badania przez Państwową Powiatową Stację Sanitarно-Epidemiologiczną w Drawsku Pomorskim.

O stanie czystości wody będziemy Państwa informować na bieżąco.

Przy tej okazji apelujemy do Państwa o rozważę i rozsądne korzystanie z kąpieli. Prosimy o wzmożoną czujność podczas opieki nad dziećmi.

Życząc wszystkim mieszkańcom i przybywającym turystom pięknej słonecznej pogody, zapraszamy serdecznie do uczestnictwa w bezpłatnych zajęciach sportowych oraz szkoleniach z udzielania pierwszej pomocy organizowanych przez czaplíneckich ratowników.

Monika Doroba  
p.o. Kierownika Referatu Turystyki i Promocji

### BADANIA MAMMOGRAFICZNE

W ramach realizacji Gminnego Programu Promocji Zdrowia na rok 2012 zostaną przeprowadzone bezpłatne badania mammograficzne dla kobiet w wieku 50-69 lat (rocznik 1943-1962). Badania będą prowadzone w dwóch terminach:

**1-2 września 2012 r. (sobota, niedziela)** – wykonywane przez Zachodniopomorskie Centrum Onkologii w Szczecinie. Mammobus będzie stacjonował przy Ośrodku Zdrowia w Czaplínku przy ulicy Wałęckiej 54A. Rejestracja na badania odbywa się drogą telefoniczną pod numerem: **94 37 26 213**.

**1-4 września 2012 r. (od soboty do wtorku)** – wykonywane przez FADO Centrum Usług Medycznych w Gdańsku. Rejestracja na badania odbywa się drogą telefoniczną pod numerami: **801 080 007, 58 666 2 444**. Mammobus będzie stacjonował na czaplíneckim Rynku (obok rzeźby Rybaka).

PROFILAKTYKA RATUJE ŻYCIE, dlatego też zachęcamy Panie do skorzystania z badań.

Małgorzata Fedorowiat –Nowacka  
Kierownik Referatu Planowania i rozwoju Gospodarczego



Izba Muzealna  
godz. 10:00  
wystawa pn. „Początek  
II Wojny Światowej 1 września 1939”

Gmina Czaplínku  
oraz Czaplínecki Ośrodek Kultury  
Sportu i Rekreacji  
serdecznie zapraszają do wzięcia udziału  
w uroczystości

### 73. ROCZNICY AGRESJI NIEMIEC HITLEROWSKICH NA POLSKĘ I WYBUCHU II WOJNY ŚWIATOWEJ

godz. 12<sup>00</sup> CMENTARZ KOMUNALNY  
W CZAPLINKU

- ✦ Powitanie uczestników obchodów
- ✦ Prezentacje sztandarów Związku Kombatanów RP i Byłych Więźniów Politycznych
- ✦ Warta honorowa pełniona przez OSP Czaplínku, ZHP, ZHR
- ✦ Warta Kompanii Honorowej pododdziału Jednostki Wojskowej 3299 w Mirosławcu
- ✦ Modlitwa za Poległych
- ✦ Złożenie kwiatów pod Pomnikiem Nieznanego Żołnierza przez władze miasta, delegacje szkół, przedszkoli, zakładów pracy, stowarzyszenia

# Gospodarka Komunalna

## PROGRAM „ODPRACUJ SWÓJ DŁUG”

Zarząd Nieruchomościami Miejskimi Sp. z o.o w Czaplunku informuje, że od marca br. funkcjonuje w Spółce program „Odpracuj swój dług.” Program ten umożliwi najemcom (dłużnikom) będącym w trudnej sytuacji materialnej i życiowej uregulowanie zaległości czynszowych w formie świadczenia rzeczowego spłaty należności z tytułu najmu lokali mieszkalnych, należących do zasobu komunalnego Gminy Czaplunek. Świadczenie rzeczowe, o którym mowa należy rozumieć jako formę zapłaty umówionego zaległego czynszu. Świadczenie pracy może następować w formach uzgodnionych przez strony poprzez wykonywanie różnych czynności wynikających z potrzeb ZNM. Świadczenie odpracowania długu jest wykonywane na postawie aneksu do umowy najmu zawartego pomiędzy najemcą a ZNM. Najemca, który chce w ten sposób odpracować zaległości czynszowe powinien zgłosić się do Spółki, złożyć podanie, w którym wyrazi wolę odpracowania zadłużenia. Po złożeniu podania sporządzony jest aneks do umowy najmu z najemcą dłużnikiem. Przedmiotem aneksów do umów najmu mogą być wyłącznie drobne prace porządkowe i usługowe świadczone na rzecz ZNM, które nie są realizowane w ramach umów zawartych pomiędzy ZNM a innymi usługodawcami.

Wartość świadczenia jest określona w kalkulacji przygotowanej przez Administratora. Po zakończeniu miesiąca Administrator sporządza dokumenty o wysokości odpracowanego długu, a następnie przekazuje te dokumenty (kalkulacje, informację zawierającą wykaz oraz potwierdzenie wykonywanych prac) do księgowości w celu zewidencjonowania spłaty zadłużenia na koncie dłużnika.

Spółka w lipcu br. wysłała wszystkim dłużnikom informację dotyczącą aktualnego stanu zadłużenia – wezwania do zapłaty.

Przez te kilka miesięcy funkcjonowania programu z takiej formy spłacenia zaległości czynszowych skorzystało 7 osób. Łączna kwota zadłużenia, która została odpracowana to blisko 6.000 złotych. Aktualnie zatrudniamy 5 osób, które odpracowują swoje zadłużenie czynszowe przy pracach porządkowych oraz drobnych pracach remontowych.

Zachęcamy wszystkich najemców, którzy mają problem ze spłatą zaległości czynszowych do wzięcia udziału w programie „Odpracuj swój dług.”

Wszelkie dodatkowe informacje na temat odpracowania długu można uzyskać w Siedzibie Spółki. Osoba do kontaktu – Pani Czesława Narewska.

Adam Tuchalski  
Prezes ZNM Sp. z o.o.

## NOWA ZLEWNIA ŚCIEKÓW DOWOŻONYCH

Na terenie Oczyszczalni Ścieków zakończyły się prace montażowe zakupionej przez Zakład Gospodarki Komunalnej ze środków pochodzących z dotacji celowej nowej stacji zlewnej ścieków dowożonych.

W wyniku postępowania przeprowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego wyłoniono dostawcę, którym jest firma Salher Polska Sp. z o. o. z Piaseczna. Firma dostarczyła urządzenia składające się na kompletną stację, natomiast media i urządzenia towarzyszące w tym pompę do przepompowywania dostarczonych ścieków na reaktor biologiczny podłączyli i zamontowali pracownicy ZGK.

Kontenerowa stacja zlewna SWS42 jest nowoczesnym urządzeniem służącym do automatycznego i bezobsługowego zrztu ścieków dowożonych o przepustowości min. 50m<sup>3</sup>/godz. Procedura związana z przyjęciem dostawy ścieków odbywa się za pomocą sterownika z wyświetlaczem LCD. Sterownik po rozpoznaniu klienta otwiera zasuwę pneumatyczną i dokonuje przyjęcia dostawy, podczas której mierzone są pH, przewodność, temperatura oraz zliczana jest objętość dowożonego ścieku. Jeżeli podczas dostawy sterownik stwierdzi przekroczenie parametru pH lub przewodności następuje blokada dostawy (ścieki nie zostaną przyjęte). Ściąganie danych ze stacji odbywa się za pomocą bezprzewodowej transmisji danych GPRS. Stacja jest diagnozowana raz dziennie, a wszelkie nieprawidłowości w działaniu są wysyłane w postaci email i SMS do właściciela stacji oraz serwisu dostawcy.

Wartość całego zestawu to 124.500 zł brutto. Zastąpi ona wysłużoną już dwunastoletnią zlewnię wybudowaną w trakcie modernizacji oczyszczalni ścieków.

Marian Jerzy Rutowicz  
Dyrektor Zakładu Gospodarki Komunalnej

## OPLATY ADMINISTRACYJNE – TANIEJ

Zakład Gospodarki Komunalnej informuje, że dnia **22 września 2012 r. (sobota)** będzie można wykonać prace na terenie cmentarza komunalnego w Czaplunku po uiszczeniu tylko 50% zryczałtowanej opłaty administracyjnej tj. kwoty **42,60 zł brutto**.

Opłata w tej wysokości zostanie pobrana za wykonanie takich czynności jak:

- ułożenie kostki lub płytek wokół grobowca, nagrobka,
- ustawienie ławki przed grobem,
- prace kamieniarskie i budowlane (bez ustawienia pomnika).

Warunkiem uzyskania zezwolenia na wykonanie prac jest zgłoszenie tego faktu najpóźniej do dnia 15 września 2012 r. w celu uzgodnienia z zarządcą cmentarza zakresu prac i wniesienie opłaty.

>>>>

# Gospodarka Komunalna, Inwestycje

&gt;&gt;&gt;&gt;

Nad prowadzonymi robotami, które należy rozpocząć w wyznaczonym dniu będzie sprawowany nadzór techniczny. Ulga nie dotyczy wjazdu na cmentarz przez zakłady pogrzebowe w celu wykonania czynności związanych z pochówkiem i zakłady kamieniarskie w celu ustawienia nagrobka.

Ponadto w tym dniu od godz. 8<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup> będzie można uzyskać informacje dotyczące Regulaminu Cmentarza, zasad korzystania z cmentarza, ważności grobów oraz dokonać na miejscu opłaty za przedłużenie ważności grobu na kolejne 20 lat, a także omówić zasady i zamówić całoroczną opiekę na grobami bliskich.

Marian Jerzy Rutowicz  
Dyrektor Zakładu Gospodarki Komunalnej

## DOSTAWA KONTENERÓW I POJEMNIKÓW DO SELEKTYWNEJ ZBIÓRKI ODPADÓW

W dniu 13.07.2012 r. ogłoszono przetarg nieograniczony na dostawę kontenerów i pojemników do selektywnej zbiórki odpadów. W terminie zbierania ofert wyznaczonym na dzień 27.07.2012 r. nie wpłynęła żadna oferta.

Ogłoszono drugie postępowanie przetargowe dopuszczające złożenie ofert częściowych – osobno na pojemniki i osobno na kontenery.

W dniu 13.08.br. dokonano otwarcia ofert. Złożono cztery oferty, dwie na pojemniki i dwie na kontenery. Po dokonaniu badania i oceny złożonych ofert Zamawiający wybierze ofertę najkorzystniejszą na każdą z części.

Przedmiot zamówienia obejmuje dostawę pojemników plastikowych o pojemności 120 l – 200 szt.; o pojemności 240 l – 200 szt.; o pojemności 1100 l – 100 szt. oraz 10 szt. kontenerów o pojemności 7 m<sup>3</sup> i 10 szt. o pojemności 10 m<sup>3</sup>.

Zadanie realizowane jest w ramach projektu „Poprawa standardu świadczonych usług w zakresie selektywnej zbiórki odpadów w Gminie Czaplina” współfinansowanego przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Zachodniopomorskiego na lata 2007 – 2013.

Maria Dolega  
Inspektor ds. inwestycji

## KOMUNIKAT

W związku z prowadzeniem robót związanych z przebudową ulicy Długiej i Drahimskiej w Czaplince ponownie prosimy wszystkich użytkowników drogi o ograniczenie bądź rezygnację, w miarę możliwości z poruszania się tymi drogami.

Zmniejszenie ruchu kołowego i pieszego usprawni prowadzenie robót oraz zwiększy bezpieczeństwo wszystkich uczestników ruchu.

Marek Młynarczyk  
Kierownik Referatu Inwestycji i Budownictwa

## PRZEBUDOWA ŚWIETLICY WIEJSKIEJ W MACHLINACH

Budynek w ramach prowadzonej przebudowy uzyska wszystkie nowe instalacje wewnętrzne, tj. energetyczne, wod.-kan., centralnego ogrzewania. Wymieniona zostanie podłoga, wyremontowane i pomalowane zostaną ściany wewnętrzne, wykonany zostanie węzeł sanitarny oraz kotłownia lokalna.

Budynek w części zostanie na zewnątrz docieplony styropianem. Wykonana zostanie elewacja w całości budynku.

Dach zostanie docieplony styropianem i pokryty papą termozgrzewalną. Wykonane zostanie przyłącze kanalizacyjne z nowym zbiornikiem bezodpływowym oraz podjazd dla osób niepełnosprawnych.

Zadanie realizuje Firma Instalacyjno-Budowlana „WIELADEK” z Chodzieży z terminem wykonania do 30.08.2012 r.

Zadanie jest realizowane w ramach projektu pn. „Przebudowa świetlicy wiejskiej w m. Machliny wraz z wyposażeniem oraz wyposażenie świetlic wiejskich w m. Broczyno, Czarne Małe, Czarne Wielkie, Kluczewo, Ostroróg, Piaseczno, Pławno, Prosinko, Psie Głowy, Rzepowo, Siemczyno, Sikory, Trzciniec” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Działania „Odnowa i rozwój wsi” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013.

Marek Młynarczyk  
Kierownik Referatu Inwestycji i Budownictwa

## CENTRUM RATOWNICTWA GMINNEGO

W dniu 09.08.2012r. ogłoszono przetarg nieograniczony na dostawę specjalistycznego sprzętu pożarniczego dla jednostki OSP w Czaplince w ramach realizacji projektu pn. „Utworzenie Centrum Ratownictwa Gminnego poprzez rozbudowę obiektów jednostki OSP Czaplina i doposażenie w specjalistyczny sprzęt ratowniczo-gaśniczy”.

Zamówienie jest podzielone na trzy odrębne części:

Część I: Dostawa pneumatycznego namiotu sypialnego dla zabezpieczenia długotrwałych akcji ratowniczych.

Część II: Dostawa przenośnego systemu zapór przeciwpożarowych napełnianych wodą.

Część III: Dostawa zapory przeciwolejowej na zwiardle na przyczepie.

Termin składania ofert upływa dnia 24.08.2012 r. Termin dostawy wyznaczono do dnia 30.11.2012 r.

Maria Dolega  
Inspektor ds. inwestycji

# Inwestycje, Podatki, Turystyka

## WNIOSEK O DOTACJĘ UNIJNĄ

W dniu 06.07.2012 r. Gmina Czaplnek złożyła w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Zachodniopomorskiego wniosek o dofinansowanie inwestycji pn. „**Budowa sieci wodociągowej na trasie Stare Drawsko - Kluczewo i w miejscowości Kluczewo**”. Wniosek został złożony w odpowiedzi na konkurs ogłoszony w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013, Działanie „Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej”. Koszt całego przedsięwzięcia został oszacowany na **1 952 922,74 zł**, z czego **1 076 902,00 zł** stanowi wnioskowana dotacja ze środków unijnych.

Realizacja zadania zaplanowana jest na lata 2012-2013.

W ramach inwestycji zostanie wybudowany odcinek sieci wodociągowej od Starego Drawska do Kuźnicy Drawskiej oraz sieć wodociągowa z Prosinka do Kluczewa wraz z przyłączami w Kluczewie i do zabudowy kolonijnej.

Dariusz Sapiński  
Inspektor ds. funduszy pomocowych

## ZWROT PODATKU AKCYZOWEGO

Informujemy, iż producenci rolni, którzy chcą uzyskać częściowy zwrot podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystywanego do produkcji rolnej- winni złożyć wniosek (do pobrania w tut. urzędzie) w Urzędzie Miejskim w Czaplunku – pokój numer 9 w terminie **od 1 sierpnia do 31 sierpnia 2012 roku.**

Do wniosku należy dołączyć imienne faktury VAT na zakupiony olej napędowy do produkcji rolnej w okresie **od 1 lutego 2012 roku do 31 lipca 2012 roku.**

Natomiast wypłata należnego zwrotu nastąpi przelewem na rachunek bankowy wskazany we wniosku w terminach od 1 do 31 października 2012 r.

Limit zwrotu podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystywanego do produkcji rolnej obliczany jest na podstawie danych o powierzchni użytków rolnych będących w posiadaniu lub współposiadaniu producenta rolnego, określonych w ewidencji gruntów i budynków według stanu na dzień 1 lutego danego roku.

Na mocy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 20 grudnia 2011 r. w sprawie stawki zwrotu podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystywanego do produkcji rolnej na 1 litr oleju w 2012 r., stawka zwrotu uległa zwiększeniu do kwoty 0,95zł na 1 litr oleju. Zatem maksymalna kwota zwrotu podatku akcyzowego na 1 ha użytków rolnych w 2012 r. wynosi 81,70zł.

Monika Poliwka  
Kierownik Referatu Podatków

## TERMIN PŁATNOŚCI

Przypominamy, iż **15 września 2012 r. mija termin płatności III raty podatku od nieruchomości, rolnego i leśnego.**

Wpłaty należy dokonać na rachunek bankowy Urzędu Miejskiego w Czaplunku w PBS o/Czaplnek nr 86 8581 1027 0400 0505 2000 0003, podając numer decyzji na dowodzie wpłaty.

W przypadku nieuregulowania należności podatkowych, zostanie wszczęte postępowanie egzekucyjne w celu przymusowego ściągnięcia należności w trybie egzekucji administracyjnej, co spowoduje dodatkowe obciążenie kosztami egzekucji.

Monika Poliwka  
Kierownik Referatu Podatków

## UWAGA PODATNICZY

Wszystkim podatnikom podatku od środków transportowych uprzejmie przypominamy, iż **z dniem 15 września 2012 r.** mija termin zapłaty II raty podatku od środków transportowych, który należy uiścić we właściwej wysokości bez uprzedniego wezwania na konto Urzędu Miejskiego w Czaplunku Nr **86 8581 1027 0400 0505 2000 0003 Pomorski Bank Spółdzielczy Oddział Czaplnek.**

W przypadku nieuregulowania ww. należności, zostanie wszczęte postępowanie egzekucyjne w celu przymusowego ściągnięcia należności w trybie egzekucji administracyjnej, co spowoduje dodatkowe obciążenie kosztami egzekucji.

Monika Poliwka  
Kierownik Referatu Podatków

## BEZPŁATNE SZKOLENIA DLA FIRM TURYSTYCZNYCH

Szczecińska Szkoła Wyższa Collegium Balticum realizuje projekt pn. „Turystyka determinantem rozwoju województwa zachodniopomorskiego”. Celem projektu jest wzmocnienie konkurencyjności 40 mikro i małych przedsiębiorstw działających w sektorze turystycznym z obszarów wiejskich województwa zachodniopomorskiego, w aspekcie budowania organizacji opartej na wiedzy poprzez podwyższenie kompetencji 180 pracowników, w ramach kompleksowych i komplementarnych szkoleń.

Projekt zakłada realizację czterech bezpłatnych szkoleń. Pierwsze szkolenie będzie miało miejsce we wrześniu 2012 r. Więcej informacji na stronie internetowej [www.cb.szczecin.pl](http://www.cb.szczecin.pl)

Katarzyna Kibitewska  
pomoc administracyjna Referat Turystyki i Promocji



# Turystyka, Sport, Komunikaty

## MAŁY KOŚCIÓŁEK

Informujemy, że w dni powszednie w godzinach od 13:00 do 15:00 istnieje możliwość zwiedzania kościoła pw. Świętej Trójcy. Klucz znajduje się w Referacie Turystyki i Promocji Urzędu Miejskiego w Czaplunku (Centrum Turystyki), mieszczącym się przy ul. Rynek 1, tel. 94 375 47 90). Ponadto dla zorganizowanych grup, po wcześniejszym uzgodnieniu w Referacie Turystyki i Promocji Urzędu Miejskiego, istnieje możliwość zwiedzenia kościoła w innych godzinach.

Magdalena Cogiel  
Podinspektor ds. informacji turystycznej i marketingu

## NAJLEPSZY PRODUKT TURYSTYCZNY

Gmina Czaplunek przystąpiła do konkursu na „Najlepszy produkt turystyczny – CERTYFIKAT POT” składając wniosek pn. „Święto Wody i Ryby – przystań nad wodą...”. Organizatorem konkursu jest Polska Organizacja Turystyczna we współpracy z Regionalnymi Organizacjami Turystycznymi. Celem konkursu jest wyłonienie w danym roku najbardziej atrakcyjnych, nowatorskich i przyjaznych dla turystów produktów turystycznych oraz ich popularyzację, a także wspieranie inicjatyw regionalnych i lokalnych, których efektem jest tworzenie produktów turystycznych. Wyróżnionym produktom turystycznym zostaną przyznane Certyfikaty POT.

Magdalena Cogiel  
Podinspektor ds. informacji turystycznej i marketingu

## III TURNIEJ ORLIKA O PUCHAR PREMIERA DONALDA TUSKA

Serdecznie zapraszamy do wzięcia udziału w 3. edycji Turnieju Orlika o Puchar Premiera Donalda Tuska. W poprzednich edycjach w turnieju udział wzięło blisko ćwierć miliona dziewcząt i chłopców z 25 000 drużyn z całej Polski.

Tegoroczne zawody rozgrywane na kompleksach „Moje Boisko –Orlik 2012” rozpoczną się 1 września br., a zakończy 13 października br. wielkim finałem w Warszawie. Impreza skierowana jest do dziewcząt i chłopców w dwóch kategoriach wiekowych: 10-11 lat i 12-13 lat.

W rozgrywkach mogą stratedować zarówno reprezentacje szkół, jak również tzw. „dzikie drużyny”. Organizatorem turnieju na zlecenie Ministerstwa Sportu i Turystyki jest Szkolny Związek Sportowy. Szczegóły na [www.turniejorlika.pl](http://www.turniejorlika.pl) oraz [www.szs.pl](http://www.szs.pl).

Krzysztof Czubak  
Podinspektor ds. kultury i sportu

## OGŁOSZENIE O V NABORZE WNIOSKÓW ZA POŚREDNICTWEM LGR PARTNERSTWO DRAWY

Informujemy o możliwości składania za pośrednictwem Stowarzyszenia Lokalna Grupa Rybacka „Partnerstwo Drawy” w Szczecinku wniosków o dofinansowanie w ramach środka 4.1 Rozwój obszarów zależnych od rybactwa z wyłączeniem operacji polegającej na funkcjonowaniu lokalnej grupy rybackiej oraz nabywaniu umiejętności i aktywizacji lokalnych społeczności w ramach Programu Operacyjnego „Zrównoważony rozwój sektora rybołówstwa i nadbrzeżnych obszarów rybackich 2007-2013” na operacje w zakresie:

1. „Podnoszenie wartości produktów rybactwa, rozwój usług na rzecz społeczności zamieszkującej obszary zależne od rybactwa”,  
- limit dostępnych środków: 982.752,67 zł, w tym: sektor gospodarczy i społeczny: 982.752,67 zł
2. „Ochrona środowiska i dziedzictwa przyrodniczego na obszarach zależnych od rybactwa w celu utrzymania jego atrakcyjności oraz przywracanie potencjału produkcyjnego sektora rybactwa w przypadku jego zniszczenia w wyniku klęski żywiołowej”,  
- limit dostępnych środków: 460.000,00 zł, w tym: sektor gospodarczy i społeczny: 460.000,00 zł

Termin składania wniosków: od 24.08.2012 r. do 28.09.2012 r.

Miejsce i tryb składania wniosków: wnioski o dofinansowanie wraz z załącznikami należy składać na odpowiednich formularzach – 2 egzemplarze w wersji papierowej, oraz w wersji elektronicznej (płyta CD), osobiście, bezpośrednio w biurze Stowarzyszenia Lokalnej Grupy Rybackiej „Partnerstwo Drawy” w Szczecinku, przy ulicy 28-go Lutego nr-16, 78-400 Szczecinek; od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.00 do 15.00; a w czwartki od godziny 8.00 do 16.00.

Szczegółowe informacje dotyczące naboru, w tym formularz wniosku o dofinansowanie wraz z wykazem niezbędnych dokumentów oraz kryteria wyboru operacji do realizacji, dostępne są: w siedzibie Stowarzyszenia Lokalnej Grupy Rybackiej „Partnerstwo Drawy” w Szczecinku,

- na stronie internetowej Stowarzyszenia: [www.lgr.szczecinek.pl](http://www.lgr.szczecinek.pl),
  - na stronie internetowej Wydziału Rolnictwa i Rybołówstwa Urzędu Marszałkowskiego Województwa Zachodniopomorskiego w Szczecinie: [www.wzp.pl](http://www.wzp.pl) lub [www.lgr.wzp.pl](http://www.lgr.wzp.pl).
- Dodatkowe informacje można uzyskać od pracowników biura LGR „Partnerstwo Drawy” w Szczecinku: nr tel.:(0-94) 37-292-63 lub e-mail: [biuro@lgr.szczecinek.pl](mailto:biuro@lgr.szczecinek.pl).

W dniu 29 sierpnia br. w godz. od 10.00 do 14.00 odbędą się w Czaplunku konsultacje z pracownikiem LGR odnośnie przygotowania wniosków.

Monika Doroba  
p.o. Kierownika Referatu Turystyki i Promocji

# Komunikaty, Opieka Społeczna

## ATRAKcje POWIATU

ZNAJDŹ ATRAKCJĘ W POWIECIE DRAWSKIM to nowy projekt portalu informacyjnego, który skierowany jest do turystów i mieszkańców powiatu drawskiego. Jako narzędzie biznesowe polecane branży turystycznej, gastronomicznej i noclegowej. Portal informacyjny jest dostępny pod adresami [www.turystyka.dsi.net.pl](http://www.turystyka.dsi.net.pl)

oraz <http://www.wpowieciedrawskim.dsi.net.pl/>.

Podstawowym celem portalu jest przekazywanie informacji o:

- wydarzeniach organizowanych nie tylko przez samorządy ale również i tych przez stowarzyszenia czy firmy
- ciekawych miejscach zawierających barwne zdjęcia, a na mapie możliwość ich lokalizacji wraz z wyznaczeniem trasy dojazdu,
- produktach lokalnych,
- firmach działających na terenie powiatu drawskiego w zakresie szeroko pojętej turystyki, bazy noclegowej i gastronomicznej,
- promocjach i ciekawych usługach przygotowanych przez firmy,

To oczywiście nie wszystkie możliwości „Znajdź atrakcję w powiecie drawskim”. Obszerne relacje z wydarzeń turystycznych, galerie, promocja na Facebooku powoduje, że nowy projekt może się stać podstawową platformą komunikacji, która będzie łączyć turystów, mieszkańców z firmami, stowarzyszeniami i jednostkami samorządowymi.

Co ciekawe organizacja, firma po zarejestrowaniu sama może dodać wydarzenie, wizytówkę czy lokalizację na mapie bez udziału administratorów. Może też dodać swoją galerię i przygotowywać ofertę.

Zadaniem [turystyka.dsi.net.pl](http://turystyka.dsi.net.pl) jest promocja ciekawych miejsc i firm w powiecie, dlatego właśnie aktywne firmy będą nagradzane banerami i wspierane w swoich działaniach.

Portal jest całkowicie samodzielnym portalem przygotowanym do integracji z innymi witrynami samorządów, ośrodków kultury i firm.

Zapraszamy do odwiedzenia portalu, do rejestracji i rozpoczęcia promocji swoich działań na [www.turystyka.dsi.net.pl](http://www.turystyka.dsi.net.pl).

## ŚWIADCZENIA RODZINNE

Miejsko – Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Czaplunku przypomina o obowiązku dostarczenia oświadczenia bądź zaświadczenia ze szkoły o kontynuacji nauki (dotyczy dzieci od rocznika 1996 i starsze), a w przypadku dzieci na które pobierany był dodatek na tzw. internat należy przedłożyć zaświadczenie o zamieszkiwaniu w internacie.

Osoby, które po raz pierwszy będą ubiegały się o przyznanie dodatku z tytułu rozpoczęcia roku szkolnego, dodatku na dojazd czy internat zobowiązane są do złożenia oprócz ww. zaświadczenia stosownego wniosku.

**Zaświadczenia oraz wnioski o przyznanie ww. świadczeń na wrzesień – październik br. są przyjmowane od lipca br.** O terminie wypłaty świadczeń za wrzesień będzie decydował termin dostarczenia zaświadczeń.

Małgorzata Turczyk  
Zastępca Kierownika MGOPS

## FUNDUSZ ALIMENTACYJNY

Miejsko – Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Czaplunku informuje, że:

1. w przypadku, gdy osoba ubiegająca się o świadczenia z funduszu alimentacyjnego na nowy okres świadczeniowy złoży wniosek wraz z kompletem dokumentów do dnia 31 sierpnia, ustalenie prawa do świadczeń z funduszu alimentacyjnego oraz wypłata świadczeń przysługujących za miesiąc październik nastąpi do dnia 31 października br.
2. w przypadku, gdy osoba ubiegająca się o świadczenia z funduszu alimentacyjnego na nowy okres świadczeniowy złoży wniosek wraz z kompletem dokumentów w okresie od dnia 1 września do dnia 31 października, ustalenie prawa do świadczeń z funduszu alimentacyjnego oraz wypłata świadczeń przysługujących za miesiąc październik nastąpi do dnia 30 listopada br.

Podstawa prawna:

Ustawa z dnia 7 września 2007 r. o pomocy osobom uprawnionym do alimentów (Dz.U. z 2009 r. Nr 1 poz. 7 z późn. zm.)

Małgorzata Turczyk  
Zastępca Kierownika MGOPS

## OKRES ZASIŁKOWY

Miejsko – Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Czaplunku informuje, że:

- w przypadku, gdy osoba ubiegająca się o świadczenia rodzinne na nowy okres zasiłkowy złoży wniosek wraz z kompletem dokumentów do dnia 30 września, ustalenie prawa do świadczeń rodzinnych oraz wypłata świadczeń przysługujących za miesiąc listopad nastąpi do dnia 30 listopada br.
- w przypadku, gdy osoba ubiegająca się o świadczenia rodzinne na nowy okres zasiłkowy złoży wniosek wraz z kompletem dokumentów w okresie od dnia 1 października do dnia 30 listopada, ustalenie prawa do świadczeń rodzinnych oraz wypłata świadczeń przysługujących za miesiąc listopad nastąpi do dnia 31 grudnia br.

Małgorzata Turczyk  
Zastępca Kierownika MGOPS

# Nieruchomości

## BURMISTRZ CZAPLINKA

### OGŁASZA TRZECI USTNY PRZETARG NIEOGRANICZONY

#### na sprzedaż nieruchomości:

- oznaczonej numerem działki **388** o powierzchni **0,0963 ha** i numerem działki **158/6** o pow. **0,0440 ha** położonej w Czaplunku przy ul. Wiejskiej 8, obręb ewidencyjny 02, KW KO1D/00018120/3. Łączna powierzchnia nieruchomości 0,1403 ha.

#### Cena wywoławcza 29.350,00 zł netto

Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzenne jest to teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej

Cena nieruchomości została obniżona o 40%

- oznaczonej nr działki **79/10** o pow. **0,1249 ha** położonej w obrębie ewidencyjnym Ostroróg, KW KO1D/00010041/9.

#### Cena wywoławcza 15.800,00 zł netto

Zgodnie z mpzp nieruchomość przeznaczona jest pod zabudowę rekreacji indywidualnej, zabudowę usług turystyki w oparciu o obiekty rekreacji indywidualnej. Cena nieruchomości została obniżona o 40%

- oznaczonej nr działki **86/11** o pow. **0,2963 ha** położonej w obrębie ewidencyjnym Piaseczno, KW KO1D/00010580/9.

#### Cena wywoławcza 44.900,00 zł netto

- oznaczonej nr działki **86/12** o pow. **0,2863 ha** położonej w obrębie ewidencyjnym Piaseczno, KW KO1D/00010580/9.

#### Cena wywoławcza 43.400,00 zł netto

Dla nieruchomości została wydana decyzja o warunkach zabudowy na zabudowę mieszkalno pensjonatową. Ceny nieruchomości zostały obniżone o 50%

- oznaczonej nr działki **532/19** o pow. **0,2186 ha** położonej przy ul. Jaśminowej 5 w Czaplunku, KW KO1D/00018366/9.

#### Cena wywoławcza 44.000,00 zł netto

Zgodnie z mpzp jest to teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, teren usług turystycznych

- oznaczonej nr działki **532/27** o pow. **0,2542 ha** położonej przy ul. Kalinowej 3 w Czaplunku, KW KO1D/00018366/9.

#### Cena wywoławcza 50.800,00 zł netto

Na działce nr 532/27 znajdują się słupy energetyczne. Zbycie działki 532/27 nastąpi pod warunkiem, że nabywca ustanowi na rzecz właściciela sieci energetycznej nieodpłatnie i na czas nieokreślony prawo przesyłu energii elektrycznej.

Zgodnie z mpzp jest to teren usług, teren usług turystyki. Ceny nieruchomości zostały obniżone o 40%

*Do cen uzyskanych w przetargu zostanie doliczony podatek VAT w wysokości 23%*

I przetarg na zbycie nieruchomości odbył się w dniu 17.04.2012 r., II przetarg odbył się w dniu 26.06.2012 r.

#### **Przetarg odbędzie się**

**w dniu 4 września 2012 r. o godz. 10.00**

**w siedzibie Urzędu Miejskiego w Czaplunku, ul. Rynek 6**

>>>>

>>>>>

Warunkiem dopuszczenia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej na konto sprzedającego PBS o/Czaplinek 48 8581 1027 0400 0505 2000 0008 w taki sposób, aby wpłata była na koncie Urzędu Miejskiego najpóźniej w dniu **30 sierpnia 2012 r.** W dniu przetargu należy okazać się dowodem wpłaty wadium. Wadium wpłacone przez osobę, która wygrała przetarg zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia, a w przypadku uchylenia się przez tę osobę od zawarcia umowy, wadium przepada na rzecz sprzedającego. Sprzedający zastrzega sobie możliwość odwołania przetargu jedynie z uzasadnionej przyczyny.

INFORMACJE TEL. (94) 3726254, (94) 3726259,

[nieruchomosci@czaplinek.pl](mailto:nieruchomosci@czaplinek.pl)

## BURMISTRZ CZAPLINKA

### OGŁASZA USTNY PRZETARG NIEOGRANICZONY

#### na sprzedaż nieruchomości:

- oznaczonej nr działki 263 o pow. 0,1712 ha, położonej w Czaplunku przy ul. Kasztanowej 13, KW KO1D/00018120/3.

#### **Cena wywoławcza 58.876,00 zł netto**

Zgodnie z mpzp jest to teren przeznaczony pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną z rzemiosłem i drobną produkcją

- oznaczonej nr działki 264 o pow. 0,1348 ha, położonej w Czaplunku przy ul. Kasztanowej 15, KW KO1D/00018120/3.

#### **Cena wywoławcza 46.358,00 zł netto**

Zgodnie z mpzp jest to teren przeznaczony pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną z rzemiosłem i drobną produkcją

- oznaczonej nr działki 223 o pow. 0,2613 ha, położonej przy ul. Wiejskiej 33 w Czaplunku, KW KO1D/00018120/3.

#### **Cena wywoławcza 88.450,00 zł netto**

Zgodnie z mpzp jest to teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej z ogrodnictwem

oznaczonej nr działki 105/1 o pow. 0,0900 ha, położonej w obrębie ewidencyjnym Sikory, KW KO1D/00035919/6

#### **Cena wywoławcza 3.935,00 zł netto**

Nieruchomość obciążona umową dzierżawy do dnia 28.07.2013 r. Nieruchomość położona jest na obszarze gdzie nie obowiązują mpzp  
*Do cen uzyskanych w przetargu zostanie doliczony podatek VAT w wysokości 23%*

#### **Przetarg odbędzie się w dniu 18 września 2012 r. o godz.**

**10.00** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Czaplunku, ul. Rynek 6

Warunkiem dopuszczenia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej na konto sprzedającego PBS o/Czaplinek 48 8581 1027 0400 0505 2000 0008 w taki sposób, aby wpłata była na koncie Urzędu Miejskiego najpóźniej w dniu **13 września 2012 r.** W dniu przetargu należy okazać się dowodem wpłaty wadium. Wadium wpłacone przez osobę, która wygrała przetarg zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia, a w przypadku uchylenia się przez tę osobę od zawarcia umowy, wadium przepada na rzecz sprzedającego. Sprzedający zastrzega sobie możliwość odwołania przetargu jedynie z uzasadnionej przyczyny.

INFORMACJE TEL. (94) 3726254, (94) 3726214

[nieruchomosci@czaplinek.pl](mailto:nieruchomosci@czaplinek.pl)



# Rekreacja

## POSPRZĄTAJ Z NAMI DRAWĘ

W dniach **1-2 września 2012 r.** Gmina Czaplonek przy wsparciu finansowym Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Szczecinie organizuje **X edycję Jesiennego Porządkowania Rzeki Drawy**. Partnerem Gminy przy realizacji projektu jest Biuro Turystyczne „Mrówka” z Czaplonek.

W ramach zaplanowanych działań porządkowany będzie 28 kilometrowy odcinek rzeki Drawy leżący na terenie Gminy Czaplonek i Gminy Złocieniec (od jeziora Drawsko i tereny przyległe do Wyspy Bielawy poprzez miejscowości Rzepowo, Głębozec, jez. Krosino, Budowo do Złocieńca).

### PROGRAM JESIENNEGO SPRZĄTANIA RZEKI DRAWY:

**1 września 2012 r. godz. 10.00** - zbiórka uczestników w Ośrodku Sportów Wodnych w Czaploneku  
**godz. 10.30** - wypłynięcie grupy (sprzątanie brzegów jez. Drawsko, Wyspy Bielawy oraz odcinka Drawy do pola namiotowego w Rzepowie) **godz. 18.00** - ognisko

**2 września 2012 r. godz. 9.00** - śniadanie  
**godz. 10.00** - wypłynięcie uczestników spływu, odcinek Rzepowo-Złocieniec, **godz. 18.00** - zakończenie spływu - Złocieniec (miejsce przenoszenia kajaków) **godz. 18.00-18.30** - odwiezienie uczestników spływu do Czaplonek

### DODATKOWE INFORMACJE DLA UCZESTNIKÓW

**SPŁYWU:** Zapisy na spływ prowadzi Biuro Turystyczne „Mrówka” ([www.mrowka.pl](http://www.mrowka.pl)), do którego należy zgłaszać imienne listy uczestników (imię, nazwisko, PESEL) na adres [biuro@mrowka.pl](mailto:biuro@mrowka.pl) lub osobiście w biurze przy ulicy Wałęckiej 3 w Czaploneku. Każdy uczestnik indywidualnie zabezpiecza dla siebie namiot i inny sprzęt turystyczny. Osoby niepełnoletnie uczestniczyć mogą tylko pod opieką rodziców lub innej osoby dorosłej.

Organizatorzy zapewniają ciepły posiłek, śniadanie, bezpłatnie kajak i miejsce noclegowe na polu namiotowym oraz ubezpieczenie.

Katarzyna Szłońska  
Sekretarz Gminy Czaplonek

## WAKACYJNY FITNESS

Serdecznie zapraszamy na zajęcia prowadzone w Hali Widowiskowo – Sportowej przy ul. Wałęckiej 49 w Czaploneku w każdy wtorek i czwartek o godz. 19:00. Bądź FIT przez cały rok!



Instruktor  
Justyna Kuzio

## SPŁYWAJ Z NAMI

8 września 2012 r. zapraszamy do spłynięcia rzeką Drawą po jednym z najpiękniejszych jej odcinków w Drawieńskim Parku Narodowym (Barnimie – Bogdanka). Zapewniamy darmowy transport oraz kajaki.

Odcinek Drawy od Barnimia do Bogdanki ma charakter rzeki górskiej, o spadku powyżej 1%, o bardzo szybkim nurcie i licznych przeszkodach. Odcinek ten wymaga opanowania umiejętności manewrowania kajakiem i nie można polecić go osobom początkującym.

Bardzo liczne są zwalone drzewa. Możliwości ich pokonania bez wysiadania z kajaka zależą od umiejętności kajakarza i stanu wody na rzece (przy niskich stanach wody trudność pokonania szlaku znacznie wzrasta).

Polecamy zabrać ze sobą tylko niezbędny ekwipunek np. płaszcz przeciwdeszczowy, buty do chodzenia po wodzie, kapelusz lub czapkę. Telefony komórkowe, aparaty fotograficzne i inny sprzęt powinny znajdować się w nieprzemakalnych opakowaniach. Suche ubranie na przebranie zostawiamy w samochodzie. Można je też zabrać ze sobą, lecz wówczas polecamy zapakować ubrania do specjalnych nieprzemakalnych worków (worki na śmieci nie zdają egzaminu i może się zdarzyć, że nie będzie w co się przebrać).

Zgłoszenia przyjmowane są do 5 września br. w Referacie Turystyki i Promocji Urzędu Miejskiego w Czaploneku, ul. Rynek 1, tel. 943754790.

Organizatorzy: „BosMan” Radosław Filipczak, Gmina Czaplonek.

Organizator nie zapewnia biletów wstępu do Drawieńskiego Parku Narodowego.

**SPŁYWAJ Z NAMI**  
**8 WRZEŚNIA 2012 R. ZAPRASZAMY DO SPŁYNIECIA RZEKĄ DRAWA W JEDNYM Z NAJPIĘKNIEJSZYCH JEJ ODCINKÓW W DRAWIENSKIM PARKU NARODOWYM (BARNIMIE – BOGDANKA).**  
**ZAPEWNIAMY DARMOWY TRANSPORT ORAZ KAJAKI.**  
**ZGŁOSZENIA DO 5 WRZEŚNIA BR. REFERAT TURYSTYKI I PROMOCJI URZĘDU MIEJSKIEGO W CZAPLONIEKU, UL. RYNEK 1, TEL. 94 375 47 90**

**BosMan**  
 ORGANIZATORZY: „BosMan” RADOSŁAW FILIPCZAK, GMINA CZAPLINEK  
 Organizator nie zapewnia biletów wstępu do Drawieńskiego Parku Narodowego



# Komunikaty

## „AKTYWNE I STABILNE NGO”

Rozwiń z nami swoją organizację! Podnoś swoje kompetencje i przyłącz się do wspólnego rozwoju społeczeństwa obywatelskiego. Zdobądź wiedzę i umiejętności potrzebne do efektywnego zarządzania organizacją pozarządową i zacznij czerpać z tego zysk.

„Aktywne i stabilne NGO” to cykl trzyczęściowych bezpłatnych szkoleń finansowanych ze środków UE w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego dla pracowników, wolontariuszy a także członków organizacji pozarządowych mających swoją siedzibę na terenach wiejskich i małomiasteczkowych województwa zachodniopomorskiego (do 30000 mieszkańców).

„Aktywne i stabilne NGO” to możliwość podnoszenia kompetencji kadrowych z zakresu:

- zarządzania ludźmi i finansami organizacji
- finansowania działalności
- współpracy z Administracją Publiczną

„Aktywne i stabilne NGO” to możliwość poznania nowych ludzi i nawiązania współpracy.

Zapraszamy do udziału w szkoleniu składającym się z trzech modułów. Moduł I ( 3 dni szkoleniowe ) 21-23 września 2012:

- Upowszechnianie procedur współpracy NGO z JST powiatowym i gminnym, w tym rocznych/wieloletnich programów współpracy JST z NGO,
- Analiza lokalnych zasobów i możliwości zawiązywania partnerstw między NGO, JST i biznesem,
- Diagnoza problemów dotyczących współpracy między NGO a JST oraz bariery rozwoju NGO,

Moduł II ( 3 dni szkoleniowe ) 12-14 października 2012:

- Tworzenie i planowanie projektów społecznych, źródła ich finansowania,
- Dokumenty strategiczne i ich rola w przygotowaniu projektów,
- Metodologia i zarządzanie projektami,
- Inne źródła finansowania NGO (darowizny, środki własne – odpłatna działalność statutowa, działalność gospodarcza)
- Zarządzanie finansami.

Moduł III ( 3 dni szkoleniowe ) 16-18 listopada 2012r:

- Komunikacja wewnętrzna i zewnętrzna organizacji,
- Zarządzanie zasobami ludzkimi,
- Pozyskiwanie i współpraca z wolontariuszami.

Szkolenia odbywają się w Ośrodku Szkoleniowym przy Domu Pomocy Społecznej w Bornem Sulinowie.

Zapewniamy wysokiej jakości materiały szkoleniowe wraz z zakwaterowaniem i wyżywieniem uczestników.

Zgłoszenia przyjmowane są do 17 września 2012 pod adresem: rekrutacja@slif.org.pl

**Więcej informacji:** Łukasz Malinowski Tel: 505 748 353, e-mail: rekrutacja@slif.org.pl Zgłoś się i daj szansę rozwoju swojej organizacji!

## WYJAZD NA BASEN

W ramach realizacji zadania publicznego p.n. „Aktywny Senior powiatu Drawskiego” Czaplinecki Klub Seniora organizuje w dniu 18 września 2012 wyjazd na basen w Świdwinie. W ramach pobytu będzie prowadzona przez instruktora gimnastyka w wodzie,

Chętni „50+” proszeni są o kontakt z Krystyną Wójtowicz tel. 94 375 52 24, tel. kom. 514 552 546. Wyjazd z przystanku PKS o godz. 9.30. Zadanie dofinansowane jest z budżetu Powiatu Drawskiego.

Krystyna Wójtowicz  
Klub Seniora

## STATKIEM SPACEROWYM EUROPA

Ośrodek Sportów Wodnych ul. Nadbrzeże Drawskie 1 zaprasza mieszkańców oraz turystów na wycieczkowe rejsy statkiem EUROPA po j. Drawsko na Wyspę Bielawę i najpiękniejszych zakątkach naszego jeziora.

Oferujemy stałe rejsy **w środy, soboty, niedziele** w godzinach: 11:30 oraz 14:30. Rejsy stałe zależne są od ilości chętnych (min. 8 osób). Przyjmujemy także zgłoszenia indywidualne i grupowe we wszystkie pozostałe dni od osób prywatnych i grup zorganizowanych, których koszt wynosi 100 zł za 1 godz.

Wszystkich informacji udziela Bosman Ośrodka Sportów Wodnych w biurze (ul. Nadbrzeże Drawskie 1) lub telefonicznie pod nr 512 338 983 ; 502 106 496.

Dyrektor CZOSiR  
Janina Gąszcz

## LECH CZAPLINEK ZAGRA W IV LIDZE

Informujemy, że LKS Lech Czaplinek w zbliżającym się sezonie utrzymał się w IV lidze. Reprezentacja Czaplinka rozegra mecze o Mistrzostwo Koszalińskiej Klasy Okręgowej rundy jesiennej na stadionie w Czaplinku przy ul. Parkowej w następujących terminach:

- 25 sierpnia, godz. 17.00 – Lech Czaplinek – Rasel Dygowo,
- 1 września, godz. 16.00 – Lech Czaplinek – Rossa Manowo,
- 15 września, godz. 16.00 – Lech Czaplinek – Kluczevia Stargard Sz.,
- 29 września, godz. 15.00 – Lech Czaplinek – Hutnik Szczecin,
- 20 października, godz. 15.00 – Lech Czaplinek – Bałtyk Koszalin,
- 3 listopada, godz. 14.00 - Lech Czaplinek – Arkonia Szczecin,
- 17 listopada, godz. 14.00 – Lech Czaplinek – Wielkowanika Wiekowo. Serdecznie zapraszamy do wspólnego kibicowania.

Krzysztof Czubak  
Podinspektor ds. kultury i sportu

## Kultura



Przystanek nadłuzkiej

# DOŻYTKI GMINNE

## 8 września 2012 r.

# KLUCCZEWO

# ŚWIĘTO GAIŁAŻBA

godz. 14:00 • Msza Św. Dziękczynna za tegoroczne plony w kościele pw. Narodzenia św. Jana Chrzciciela w Kluczewie – poświęcenie wienków dożynkowych i chleba

godz. 15:00 • Korowód Dożynkowy  
- przejście na boisko wiejskie

godz. 15:15 • Uroczyste Otwarcie DOŻYNEK  
- prezentacja WIENCÓW DOŻYNKOWYCH oraz stoisk promujących najpiękniejsze walory poszczególnych sołectw Gminy Czaplinek  
- występ zespołu ludowego „CZEREMCHA”  
- konkurs sprawnościowy dla sołtysów o nagrodę Burmistrza Czaplinka  
- występ zespołu „JARZĘBINKI”  
- występ śpiewaczy „CHABRY”  
- występ zespołu „MARIANKI”  
- ogłoszenie wyników i wręczenie nagród w konkursach: „Najaktywniejsze sołectwo Gminy Czaplinek 2011”, „najpiękniejszy Wieniec Dożynkowy”, stoisko promujące sołectwo

godz. 18:30 • Koncert DISCO POLO „BAYER SHOW”

godz. 20:00 • Zabawa taneczna pod gwiazdami przy zespole muzycznym „REMIX BAND”  
- wesołe miasteczko „BAJKA”  
- stoiska gastronomiczne

ORGANIZATOR:



Gmina Czaplinek



Sołectwo  
Kluczewo



Zadanie realizowane w ramach projektu pn. „Święto Plonów w Dożynkach w Gminie Czaplinek” w ramach Działania 4.13 „Wzrost aktywności społecznej i rozwój lokalnych społeczności” objętego POCW na lata 2007-2013, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rolniczego Rozwoju Obszarów Wiejskich.

„BIULETYN INFORMACYJNY” -

ZOSTAŁ WYDRUKOWANY NA ZLECENIE  
URZĘDU MIEJSKIEGO W CZAPLINKU, UL. RYNEK 6, 78-550 CZAPLINEK

# Zdrowa Gmina- Czaplunek

Gmina Czaplunek uczestniczy w konkursie „Zdrowa Gmina”. Konkurs powstał z myślą o profilaktyce nowotworowej i organizowany jest przez Narodowy Fundusz Zdrowia (NFZ) i Narodowy Program Zwalczenia Chorób Nowotworowych (NPZChN). Nadrzędnym zadaniem konkursu jest zachęcanie ludzi do zgłaszania się na badania profilaktyczne mające na celu wczesne wykrywanie chorób nowotworowych. Konkurs ma na celu pogłębienie świadomości Polaków co do istoty odpowiednio wczesnego wykrycia choroby, które w wielu przypadkach pozwala na całkowite wyleczenie. Bardzo serdecznie zapraszam do udziału w bezpłatnych badaniach profilaktycznych. Zadbajmy o zdrowie naszych rodzin. Poniżej przedstawiam wykaz najbliższej położonych placówek realizujących badania.

Burmistrz Czaplunka

**Adam Kośmider**

Ośrodki realizujące programy w 2012 roku program wczesnego wykrywania raka piersi

## **Pracownie mammograficzne stacjonarne**

- **Białogard**, NZOZ Ambulatorium, ul. Mickiewicza 6b, tel.94 312 05 20 - **Koszalin**, NZOZ „Profilaktyka”, Staszica 8A, 94 341 26 15- **Koszalin**, Szpital Wojewódzki im. M. Kopernika w Koszalinie, ul. Orła 2, tel. 94 346 00 18 - **Koszalin**, Zakład Opieki Zdrowotnej MSWiA w Koszalinie, ul. Szpitalna 20, tel. 94 347 16 44 -**Stargard Szczeciński**, SP Zespół Zakładów Opieki Zdrowotnej, ul. Wojska Polskiego 27, tel. 91 578 92 88 - **Szczecin**, NZOZ „Medical-Care”, Pracownia Zdjęć Rentgenowskich, Batalionów Chłopskich 86, tel. 91 461 23 31 - **Szczecin**, SP Szpital Kliniczny PUM nr 2, ul. Powstańców Wielkopolskich 72, tel. 91 466 11 79; - **Szczecin**, Zachodniopomorskie Centrum Onkologii, Strzałowska 22, tel. 91 4251 593; - **Szczecin**, Wojewódzki Ośrodek Medycyny Pracy – ZCLIP Szczecin , Bolesława Śmiałego 33, tel. 91 43 49 205 - **Szczecin**, Przychodnia Portowa sp. z o.o., ul. Energetyków 2, tel. 91 441 21 23 - **Szczecin**, Samodzielny Publiczny Specjalistyczny ZOZ- Zdroje, ul. Mączna 4, tel. 91 880 65 18 - **Szczecinek**, NZOZ „PEOZET” Sp. z o.o. ul. 28-go Lutego 3, 94 37 21 228 - **Szczecinek**, Szpital w Szczecinku Sp. z o.o., Kościuszki 38, 94 37 26 780

## **Badania pogłębione – USG i biopsja**

- **Koszalin**, NZOZ „Profilaktyka”, Staszica 8A, 94 341 26 15 - **Koszalin**; Szpital Wojewódzki; ul. Orła 2; tel. 94 346 00 18 -**Szczecin**; SP Szpital Kliniczny Nr 2; ul. Powstańców Wlkp. 72; tel. 91 466 11 74, - **Szczecin**; Zachodniopomorskie Centrum Onkologii; ul. Strzałowska 22; tel. 91 425 14 95; 91 425 14 00 - **Szczecinek**, Szpital w Szczecinku Sp. z o.o., Kościuszki 38, 94 374 33 33

Program profilaktyki i wczesnego wykrywania raka szyjki macicy

## **Badania cytologiczne**

Program profilaktyki raka szyjki macicy adresowany jest do kobiet w wieku 25-59 lat. które nie wykonały badania cytologicznego w ciągu ostatnich 3 lat. U kobiet obciążonych czynnikami ryzyka: zakażonych wirusem HIV, przyjmujących leki immunosupresyjne, zakażonych HPV - typem wysokiego ryzyka, badanie jest wykonywane co 12 miesięcy. Profilaktyczne badanie cytologiczne można wykonać w każdym gabinecie ginekologicznym, który udziela świadczeń w ramach umowy z NFZ. Do ginekologa nie jest wymagane skierowanie.

Kobiety młodsze niż 25 lat i starsze niż 59 lat, mogą skorzystać z badania cytologicznego w ramach porady udzielonej przez lekarza specjalistę.

## **Powiat drawski**

- **Czaplunek**, ZOZ "Ova-Med" Spółka z o.o., Pławieńska 10 A, 94 375 50 73 - **Drawsko Pomorskie**, ZOZ "Ova-Med" Spółka z o.o., Polna 1, 94 363 59 26 - **Drawsko Pomorskie**, Szpital Powiatowy Im. Matki Teresy z Kalkuty, B. Chrobrego 4, 94 363 03 30 - **Kalisz Pomorski**, ZOZ "Ova-Med" Spółka z o.o., Wolności 14, 94 361 62 12 - **Złocieniec**, NZOZ Ginekologiczno-Położniczy Szymmed Szymon Szymczak, Plac 650-Lecia 1, 603 370 497



## **Koszalin**

- **ISPL** Grzegorz Semmler, Kościuszki 7, 602 822 228 - **Multimed** NZOZ Ginekologiczno-Położniczy, Kolejowa 71, 94 342 23 72  
- **Multimed** NZOZ Ginekologiczno-Położniczy, Lelewela 7, 94 343 83 98 - **Multimed** NZOZ Ginekologiczno-Położniczy, Monte Cassino 13, 94 343 04 33 - **Multimed** NZOZ Ginekologiczno-Położniczy, Świętego Wojciecha 1, 94 340 58 37 - **NZOZ** „Profilaktyka”, Staszica 8A, 94 341 26 15 - **NZOZ** Przychodnia Klinika, Okulickiego 24A, 94 340 70 83 - **NZOZ** „Twój Ginekolog” M. Kopaczyk-Pstrokońska, Kościuszki 7, 94 340 42 00 - **Wojskowa** Specjalistyczna Przychodnia Lekarska SPZOZ, Zwycięstwa 204A, 94 343 77 92, 606 654 613 - **Samodzielny** Publiczny ZOZ MSW, Szpitalna 2, 94 347 16 74

## **Powiat szczecinecki**

- **Barwice**, NZOZ "Dr Ewa", Kościuszki 3, 94 373 31 16 - **Biały Bór**, Pomorski Ośrodek Diagnostyki Medycznej "Podimed" Sp. z o.o., Norwida 5, 94 373 90 16 - **Borne Sulinowo**, ZOZ, Orła Białego 5, 94 373 31 16 - **Grzmiąca**, NZOZ "Dr Ewa", Kolejowa 11, 94 373 68 18 - **Szczecinek**, ISPL Lek. Med. Andrzej Rabęda, 28 Lutego 3, 94 372 02 65 - **Szczecinek**, ISPL Stanisław Kocaj, Szczecińska 32, 94 374 37 05 - **Szczecinek**, NZOZ "Dr Ewa", Kościuszki 48B, 94 374 49 75 - **Szczecinek**, NZOZ "Peozet" Sp. z o.o., 28-Go Lutego 3, 94 372 12 28 - **Szczecinek**, Pomorski Ośrodek Diagnostyki Medycznej "Podimed" Sp. z o.o., Kilińskiego 7, 94 366 19 30 - **Szczecinek**, Wojskowa Specjalistyczna Przychodnia Lekarska SPZOZ, Polna 24, 94 374 39 11 - **Szczecinek**, Szpital w Szczecinku Sp. z o.o., Kościuszki 38, 94 374 33 33

## **ginekologiczno-położnicza**

### **Powiat świdwiński**

- **Połczyn-Zdrój**, NZOZ "Med-Bor", Grunwaldzka 6, 603 392 248, 94 365 66 77 - **Połczyn-Zdrój**, Szpital Polski Połczyn-Zdrój NZOZ, Gwardii Ludowej 5, 94 366 18 33 - **Świdwin**, NZOZ "Ambulatorium", Podgórna 17 E, 94 365 67 89 - **Świdwin**, Wojskowa Specjalistyczna Przychodnia Lekarska SPZOZ, Gagarina 71, 94 382 29 53 - **Świdwin**, ISPL Krzysztof Czaplą, 1-Go Maja 23, 94 365 00 07 - **Świdwin**, NZOZ "Ana-Lek", Kościuszki 23A, 94 364 96 14

### **Powiat walecki**

- **Tuczno**, Prywatny Gabinet Ginekologiczno Położniczy, Klasztorna 19, 694 604 865 - **Walcz**, 107 Szpital Wojskowy z Przychodnią SPZOZ, Kołobrzaska 44, 67 250 28 39 - **Walcz**, Indywidualna Specjalistyczna Ginekologiczno-Położnicza Praktyka Lekarska Małgorzata Szczepka, Kościuszkowców 6/6, 67 387 33 44 - **Walcz**, Przychodnia Specjalistyczna "Zdrowie" Dr Krystyna Kołodziejska-Motył, Ogniowa 50, 67 258 50 70, - **Walcz**, Prywatny Gabinet Ginekologiczno Położniczy, Bydgoska 98, 694 604 865 - **Walcz**, Prywatny Gabinet Ginekologiczny Jerzy Bator, Dolne Miasto 8/21, 602 355 113

## **Program badań przesiewowych w kierunku wczesnego wykrywania raka jelita grubego**

Adresaci programu badań przesiewowych dla wczesnego wykrywania raka jelita grubego:

- Osoby w wieku 50-65 lat, niezależnie od wywiadu rodzinnego, które nie mają objawów klinicznych sugerujących istnienie raka jelita grubego
- Osoby w wieku 40-65 lat z obciążeniem genetycznym, tj. które mają co najmniej jednego krewnego 1. stopnia, u którego rozpoznano rak jelita grubego
- Osoby w wieku 25-65 lat z rodzin szczególnego ryzyka (tzw. rodziny HNPCC). W tej grupie osób konieczne jest potwierdzenie rozpoznania przynależności do rodziny HNPCC w Poradni Genetycznej. Członkowie takiej rodziny powinni mieć powtarzane kolonoskopie co 2-3 lata, chyba że badanie genetyczne wykaże u danej osoby brak mutacji genetycznych i możliwość zwolnienia z wykonywania kolonoskopii kontrolnych.

Wykaz ośrodków realizujących program badań przesiewowych dla wczesnego wykrywania raka jelita grubego w województwie zachodniopomorskim:

- Szczecin, SP Szpital Kliniczny Nr 1, Pracownia Endoskopii, ul. Unii Lubelskiej 1, tel. 91 425 32 29, 91 425 32 31
- Szczecin, SP Wojewódzki Szpital Zespolony, Pracownia Endoskopii, ul Arkońska 4, tel. 91 813 91 40
- Szczecin-Zdunowo, Specjalistyczny Szpital, Pracownia Endoskopii, ul. Sokołowskiego 11, tel. 91 442 73 10

**Udział w badaniach jest bezpłatny. Badania finansuje Ministerstwo Zdrowia i NFZ.**